

Wystawa pokonkursowa / Exhibition

13.05.2011 - 11.06.2011

Muzeum w Sosnowcu, ul. Chemiczna 12

Mecenas Konkursu / Competition patrons

Urząd Miejski w Sosnowcu

Komex S.A. w Warszawie - operator dziecięcej marki odzieżowej 5.10.15.

Wyższa Szkoła Techniczna w Katowicach

Gigaland w Sosnowcu

AWMIG w Sosnowcu



9. Międzynarodowy Konkurs Plastyczny

inne spojrzenie



your colourful dream

different look

9th International Art Competition

Sosnowiec 2011

Międzynarodowy Konkurs Plastyczny
Inne Spojrzenie



Regulamin dziesiątej edycji dostępny
od 14 listopada 2011 na stronie internetowej

www.innespojrzenie.lap.pl

The rules of the tenth edition of the competition will be available since
14th November 2011 on our website



Koncepcja Konkursu/Concept of the competition: Elżbieta Malinowska-Gulińska
Projekty graficzne/Project of graphics: Beata Skrzypek
Tłumaczenie/Translation: Katarzyna Uliniarz
Realizacja/Realisation: Katarzyna Kożuch, Mirosław Posikata, Elżbieta Skiba-Posikata, Katarzyna Kurpińska, Magdalena Kwiecień,
Aleksandra Stano, Iwona Wilk, Krystyna Kerner-Firszt, Zofia Metto



Patrycja Pawlik, 17 lat, Łódź



Nikola Nowrot, 18 lat, Rybnik

Mariya Oleynik , 18 lat, Białoruś



Man Kit Cheung, 18 lat, Chiny

9. Międzynarodowy Konkurs Plastyczny

“Inne Spojrzenie”

Patronaty honorowe / Honourable patronages
Polski Komitet Narodowy UNICEF



Prezydent Miasta Sosnowca
Kazimierz Górski



Organizator / Organization
Ognisko Pracy Pozaszkolnej nr 1 w Sosnowcu

Między snem i jawą...

Podsumowując dziewiątą edycję Międzynarodowego Konkursu Plastycznego „Inne Spojrzenie” możemy czuć satysfakcję z aktywności 3956 jego uczestników. Marzenie i wyobraźnia (wprowadzone motywem przewodnim „Twój kolorowy sen”) okazały się uniwersalnym sposobem odkrywania tajemnic świata dla młodych ludzi nie tylko z całej Polski ale także z Białorusi, Kazachstanu, Łotwy, Litwy, Rumunii, Bułgarii, Bahrajnu, Armenii, Gwinei, Rosji, Chin, Chorwacji, Indii, Holandii, Jordanii, Kataru, Czech, Ukrainy, Macedonii, Arabii Saudyjskiej.

Motyw przewodni Konkursu, nawiązujący do postrzegania sztuki jako ekspresji stanów podświadomych, wywołał wśród uczestników naszego Konkursu twórczą erupcję: prawdziwy „wybuch” barw, kształtów i sytuacji. Nagrodzone i wyróżnione prace, wydobywając wieloznaczność form i koloru, oddają stan twórczego zdziwienia. Takie właśnie poczucie dziwności sprawiło, że znudzona wiedzą książkową Alicja, bohaterka powieści Lewisa Carrolla ¹, podążyła za pięknie ubranym królikiem do Krainy Czarów, by przeżyć w niej najniezwyklejsze przygody. Kraina Czarów, jak prawdziwa kraina snu, nie miała wiele wspólnego z jawą. Najbardziej prawdziwa była postawa Alicji, młodej dorastającej osoby, ciągle zdumionej dziwnymi regułami rządzącymi tamtym światem.

Przygody Alicji w Krainie Czarów kończą się szczęśliwie. Nawet dramatyczne wydarzenia w sądzie, złowieszcze słowa Królowej, atak talii kart okazały się tylko... snem, snem śnionym podwójnie. Wszak siostra Alicji śni, że dorastająca Alicja zachowa dziecięcą wrażliwość, ufność i wyobraźnię. Czy tak się stanie? Czy rzeczywistość jawy pozwala w ogóle na zachowanie niczym nieskrępowanej radości i bez troski dziecięcego snu? Czy dziecięcy sen może pozostać cudownie kolorowy...?

Możemy i powinniśmy pytać i zrobić wszystko, by tak się stało.

Elżbieta Malinowska-Gulińska
Dyrektor Ogniska Pracy Pozaszkolnej nr 1 w Sosnowcu

1. Powieść „Alicja w Krainie Czarów” napisana przez Lewisa Carrolla w 1865r.

Between a dream and a reality ...

Summing up the 9th edition of the International Art Competition “Different Look”, we can be satisfied with the activity of 3956 participants. A dream and an imagination (introduced by the central topic “Your colourful dream”) turned out to be a universal way to discover secrets of the world for young people not only from Poland but also Belarus, Kazakhstan, Latvia, Lithuania, Romania, Bulgaria, Bahrain, Armenia, Guinea, Russia, China, Croatia, India, Netherlands, Jordan, Qatar, Czech Republic, Ukraine, Macedonia, Saudi Arabia.

The central topic of the Competition, referring to the art as the expression of subconscious states of minds has made an artistic explosion: a real “eruption” of colours, shapes and situations. Prized and awarded works using ambiguity of forms and colours, present an artistic astonishment. Such a feeling of strangeness made Alice, a main hero of the novel by Lewis Carroll ¹, follow an elegant bunny and go to Wonderland, where she had the unique adventures. Wonderland, as a real land of dreams, did not have a lot in common with reality. The most real was Alice's attitude, a young adolescent person still surprised by strange rules of that world.

Alice's adventures in Wonderland end happily. Even dramatic events in the Court, ominous words of the Queen, an attack of the pack of cards turned out to be only ... a dream, a dream which was double dreamt. Indeed Alice's sister was dreaming that Alice would keep child's sensitivity, trust and imagination. Would it become truth? Does reality allow to keep unhindered joy and carefreeness of child's dream? May child's dream stay so marvellously colourful...? We can and should ask and do our bests to let it happen.

Elżbieta Malinowska-Gulińska
The headmistress of the Outside School Learning Centre number 1 in Sosnowiec

1. Novel “Alice's adventures in Wonderland” written by Lewis Carroll in 1865.



Marta Maśluszczak, 18 lat, Wrocław



Monika Nadolska, 18 lat, Gdynia

Milena Vaskovska, 19 lat, Łotwa

M. Sujatha, 17 lat, Indie



17-19

wyróżnienia/distinctions

Kategoria dziecięca/Children's age group

POLSKA/POLAND

Anastazja Borkowska	Łódź
Klaudia Fornal	Piła
Agnieszka Nowicka	Łódź
Marta Maśluszczak	Wrocław
Monika Nadolska	Gdynia
Patrycja Pawlik	Łódź
Emilia Duka	Zabrze
Nikola Nowrot	Rybnik

ĻOTWA/LATVIA

Milena Vaskovska	Riga
------------------	------

CHINY/CHINA

Man Kit Cheung	Kowloon
----------------	---------

BIAKORUŚ/BELARUS

Mariya Oleynik	Horki
----------------	-------

INDIE/INDIA

M.Sujatha	Hyderabad
-----------	-----------

...snując Snu sens...

„Inne spojrzenie”, tym razem poprzez „Twój kolorowy sen” rozbudziło i potwierdziło duży sens organizacji kolejnej 9. edycji Międzynarodowego Konkursu Plastycznego. Niesamowita ilość prac malarsko - rysunkowo - graficznych z krainy snu - różnych krajów świata, zjawiała się na jawie tegorocznego konkursu. Czy to wyobraźnia rodzi sen? Czy odwrotnie - sen budzi wyobraźnię? A ta następnie w cudownie zaskakujący sposób przemienia surrealistyczne wizje młodych artystów w realne i prawdziwe. To dziecięca szczerłość, twórcza intuicja odzwierciedla całą tajemnicę snu. Cały świat śni. Czym różnią się te sny? Różnią się na pewno kolorami, tak jak odmienne są kolory naszej skóry, naszych flag, naszych kwiatów. Nie wolno zapomnieć o tym, że sny potrafią być też czarno - białe. Jury konkursu nagrodziło i wyróżniło wiele bardzo ciekawych, oryginalnych i wrażliwych plastycznie obrazo-snów, rysunko-snów, jak również grafiko-snów. Trzeba zaznaczyć, że wśród tak dużej ilości znakomitych prac, wybór tych najlepszych nie był prosty. Wszystkim Wam serdecznie dziękujemy i gratulujemy! Wydaje się, że tym co łączy nasze sny i marzenia, w pewien sposób czyni je podobnymi - jest ciągła nasza, nieustająca, dziecięca tęsknota za dobrem, prawdą, pięknem, miłością i szczęściem.

P.S.

Życzę Wam Wszystkim - spokojnych i kolorowych snów.

Mariusz Wnukowski

...dreaming up a dream's sense...

„Different look”, this time by „Your colourful dream” proved that it is worth to organize next 9th edition of the International Art Competition. Amazing number of painting drawing graphic works from the dreaming world from different countries arrived at the reality of this year competition. Is dream created by imagination? Or the other way round a dream is what wakes imagination up? And next in a magic and surprising way the imagination changes surrealistic visions of young artists into real and true ideas. The childish honesty and artistic intuition is that what best illustrates the mystery of a dream. The whole world dreams. What are the differences between these dreams? Definitely colours, as different are colours of our skins, our flags, our flowers. We can not forget that dreams may be also black and white. The jury of the competition has prized and awarded a lot of very interesting, original and artistically sensitive pictures dreams, paintings dreams and graphics dreams. It must be stressed that it was not easy to choose the best ones from so many brilliant works. We want to congratulate and thank everybody! It seems that what makes our dreams and daydreams similar is our constant, childlike longing for goodness, truth, beauty, love and happiness.

P.S.

I wish you calm and sweet dreams.

Mariusz Wnukowski

Jury:

Mariusz Wnukowski - przewodniczący/chairman

Magdalena Łucka-Stojek, Marta Lachor-Winiarska, Grzegorz Skrzypek, Damian Pacha

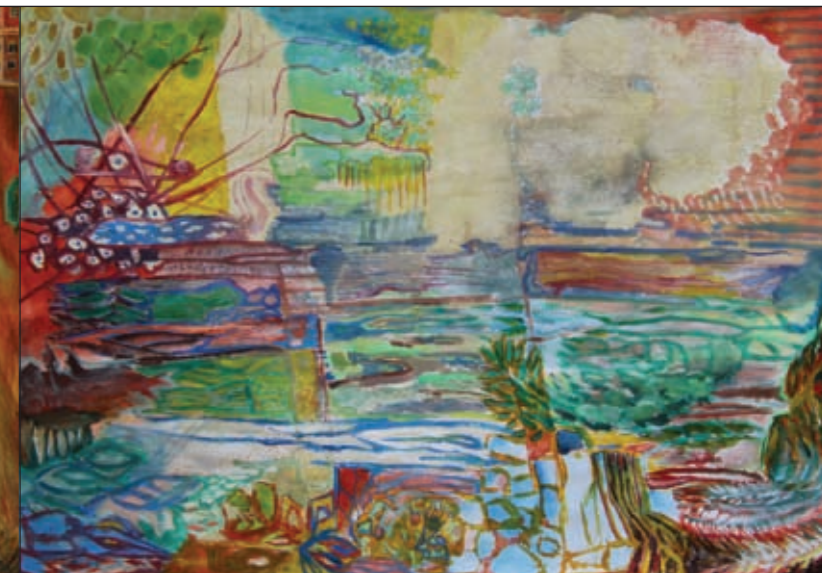
GRAND PRIX



Białoruś/Belarus
Tatyana Matsko Slutsk 18 lat/age



Magdalena Wachowiak, 17 lat, Piła



Michał Śmiałowicz, 17 lat, Tychy

Natalya Evtukh , 17 lat, Białoruś



Monika Jasnauskaitė , 18 lat, Litwa

6-9

nagrody/prizes

Kategoria dziecięca/Children's age group



Agnieszka Jaszczyk, 17 lat, Oświęcim



Karina Dąbrowska, 17 lat, Roszków



Ching Yu Chow, 19 lat, Chiny



Sofya Masyukevich, 17 lat, Białoruś

Polska/Poland

Daria Ziernik	Gorzów Wielkopolski
Natalia Pura	Adamów
Kinga Tokarska	Łódź
Julia Kominiak	Łódź
Jan Krajewski	Łódź
Martyna Biecka	Radomsko
Zuzanna Zajutrek	Łódź
Paulina Grzelak	Łódź
Anna Szczukowska	Bygdoszcz
Stanisław Kończyk	Siemianowice Śląskie
Ola Winiarska	Katowice
Michał Szyszko	Łomża
Oliwia Bacht	Zamość

Bułgaria/Bulgaria

Simona Toneva	Popovo
---------------	--------

Kazachstan/Kazakhstan

Eliza Tataeva	Ekibastuz
---------------	-----------

Jordania/Jordan

Sima Alturki	Amman
--------------	-------

Białoruś/Belarus

Danil Ryabtsev	Dzerzhinsk
Maxim Gorlachev	Vitebsk
Valeria Merkulova	Vitebsk
Mariya Gilëva	Rechitsa
Maksim Papelski	Minsk
Olesya Efremenkova	Horki
Viktoriya Danilenko	Mozyr

Czechy/Czech Republic

Emma Kovářová	Praha
---------------	-------

17-19

nagrody/prizes

Kategoria młodzieżowa/Teenage age group



Julia Kominiak, 6 lat, Łódź



Jan Krajewski, 8 lat, Łódź



Maksim Papelski, 8 lat, Białoruś



Eliza Tataeva, 9 lat, Kazachstan

POLSKA/POLAND

Izabela Padjas
Karina Dąbrowska
Agnieszka Jaszczyk
Ewa Łoś
Michał Śmiałowicz
Magdalena Wachowiak

Zamość
Roszków
Oświęcim
Szczecin
Tychy
Piła

ŁOTWA/LATVIA

Artjoms Alijevs

Riga

BIELORUŚ/BELARUS

Natalya Evtukh
Sofya Masyukevich

Horki
Stoubcy

CHINY/CHINA

Ching Yu Chow

Kowloon

LITWA/LITHUANIA

Monika Jasnauskaite

Panevežys



Katarzyna Knefel, 14 lat, Siemianowice Śląskie



Maja Garmulewicz, 15 lat, Łódź



Oliwia Bachtá, 7 lat, Zamość



Michał Szyszko, 6 lat, Łomża

Ping Tsit Wu, 16 lat, Chiny



Dmitri Artyukh, 14 lat, Białoruś



Emma Kovářová, 6 lat, Czechy



Maxim Gorlachev, 9 lat, Białoruś



6-9

wyróżnienia/distinctions

Kategoria dziecięca/Children's age group

POLSKA/POLAND

Jagoda Świerzyńska	Łódź
Natalia Kulling	Mrzeżyno
Klaudia Paciorkowska	Łódź
Patryk Cieniewicz	Łomża
Jaś Kulig	Katowice
Iga Lewandowska	Łódź
Karol Draga	Rybnik
Martyna Zawiaślak	Szewnia Górna/Adamów
Nina Nowak	Psary/Wrocław
Kuba Pawliński	Płock
Olaf Sysa	Bygdoszcz
Mikołaj Goli	Katowice
Justyna Olejnik	Słomków Mokry/Wróblew
Julia Wilijewicz	Łódź
Jędrzej Okrój	Lębork
Patrycja Parda	Mragowo
Miłosz Kowalewski	Żary
Justyna Pisarek	Łódź
Sara Filipowska	Gorzów Wielkopolski
Nina Promieńska	Katowice
Katarzyna Kostruba	Zamość
Daniel Jagodziński	Łódź
Bogna Zajac	Rybnik
Jarema Sonder	Gorzów Wielkopolski
Wiktoria Janowska	Łódź
Weronika Sapięgin	Ziębice
Olga Łojewska	Szczecin
Zuzanna Gałka	Lębork
Hanna Mika	Żyrardów

UKRAINA/UKRAINE

Ann Banityuk Kharkiv

ROSJA/RUSSIA

Andrey Pavlov	Kaliningrad
Lina Serebryakova	Kaliningrad
Stefani Pelipas	Kaliningrad
Dima Lyagin	Olonets
Sasha Yudina	Saint Petersburg

BIAKORUŚ/BELARUS

Darya Davidovich	Horki
Vladislav Pankov	Dzerzhinsk
Lika Ambrazhevich	Dzerzhinsk
Sergei Frantskevich	Minsk
Danila Khomchik	Minsk
Stanislav Bedyuk	Rechitsa
Ekaterina Dubovets	Rechitsa
Maya Kulaga	Rechitsa

MACEDONIA/MACEDONIA

Christopher Davidson Skopje

JORDANIA/JORDAN

Rahaf Alfaouri	Amman
Nour Katarneh	Amman
Farah Hashem	Amman

BAHRAIN/BAHRAIN

Fatima Salman Mohammed	Manama
Zainab Mohammed Abduiia	Manama

GWINEA/GUINEA

Elena Parfenko Konakry

CZECHY/CZECH REPUBLIC

Lukáš Melichar	Praha
Anna Gerasimenko	Praha

POLSKA/POLAND

Julia Nieckarz	Rybnik
Agata Nowak	Rybnik
Zuzanna Zielińska	Wrocław
Katarzyna Knefel	Siemianowice Śląskie
Artur Czajkowski	Częstochowa
Anita Świerczyńska	Przewóz
Dawid Kalemba	Żary
Magdalena Sroka	Kraków
Iwona Matkowska	Wrocław
Monika Kruszewska	Wrocław
Anna Kruszewska	Wrocław
Maja Garmulewicz	Łódź
Sebastian Ścibisz	Szczecin

ARMENIA/ARMENIA

Narek Vardanyan	Yerevan
Larisa Mkrtchyan	Yerevan

BIAKORUŚ/BELARUS

Andrei Borushko	Slutsk
Dmitri Artyukh	Ivatsevichy
Mariya Pavlyukovich	Horki
Ekaterina Vlasova	Slutsk
Vikroriya Vetchinkina	Ivatsevichy
Kristina Zhakovich	Dzerzhinsk
Diana Chernec	Stoubcy

BUKGARIA/BULGARIA

Simeon Tsocheu Letnica

UKRAINA/UKRAINE

Darya Bykova Kiev

CHINY/CHINA

Ping Tsit Wu Kowloon

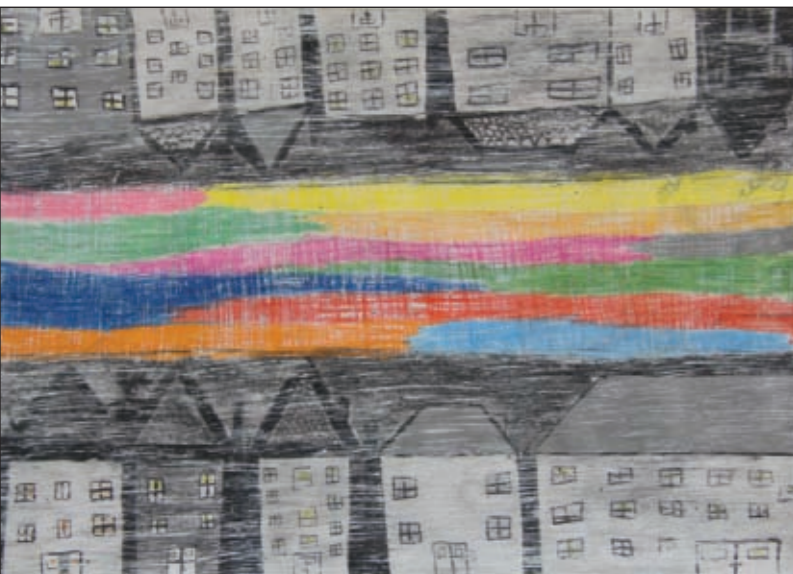
ARABIA SAUDYJSKA/SAUDI ARABIA

Sarah Abdullatif Dammam

14-16

wyróżnienia/distinctions

Kategoria dziecięca/Children's age group



Paula Michalska, 14 lat, Białka/Radzyn Podlaski



Zuzanna Wrocławska, 16 lat, Częstochowa



B Lakshmi, 16 lat, Indie



Nataliya Galkina, 14 lat, Rosja

INDIE/INDIA

A Shreetej	Hyderabad
M Sreeja	Hyderabad
A Srinidhi	Hyderabad

CHORWACJA/CROATIA

Roni Matković	Delnice
Lukas Čop	Delnice

RUMUNIA/ROMANIA

Daniel Calancea	Suceava
-----------------	---------

KAZACHSTAN/KAZAKHSTAN

Danila Podzorov	Ekibastuz
Dana Kasenova	Ekibastuz
Adlet Zhumangaliev	Ekibastuz

ŁOTWA/LATVIA

Aleksandrs Stepanovs	Riga
Millija Volka	Riga

CHINY/CHINA

Nga Man Cheng	Kowloon
---------------	---------

BUEGARIA/BULGARIA

Ioana Liubomirova	Popovo
Deniza Marinova	Popovo

KATAR/CATHAR

Hasan Khan	Doha
------------	------



Patryk Cieniewicz, 9 lat, Łomża



A Shreetej, 9 lat, Indie

14-16

nagrody/prizes

Kategoria młodzieżowa/Teenage age group



Kuba Pawliński, 7 lat, Płock



Miłosz Kowalewski, 8 lat, Żary



Darya Davidovich, 7 lat, Białoruś



Danila Podzorov, 8 lat, Kazachstan

Polska/Poland

Marcin Otręba
Zuzanna Wroclawska
Katarzyna Kłys
Aleksandra Łysiak
Szymon Kuś
Natalia Mielańczyk
Paulina Krajczok
Martyna Kowacka
Katarzyna Zawadzka
Paulina Kowol
Paula Michalska
Rafał Tomczak

Katowice
Częstochowa
Łódź
Zamość
Tarnowskie Góry
Rydułtowy
Rydułtowy
Rydułtowy
Szczecin
Siemianowice Śląskie
Białka/Radzyń Podlaski
Częstochowa

ROSJA/RUSSIA

Nataliya Galkina
Matvei Vladimirovich Trigub

Kaliningrad
Kaliningrad

INDIE/INDIA

B Lakshmi

Hyderabad

BIELORUŚ/BELARUS

Anna Polyak
Mariya Chayko
Natalya Shilo
Veronika Aleksyeyeva
Arkadi Karachun
Vladislav Volochnik
Viktor Biruk

Mozyr
Slutsk
Lida
Horki
Nesvizh
Nesvizh
Stoubcy



Aleksandra Mazur, 13 lat, Zabrze



Sandra Rymarska, 11 lat, Piła



Mikołaj Goli, 7 lat, Katowice



Nina Nowak, 8 lat, Psary/Wrocław

Yana Mahir Darouti, 10 lat, Katar



Ekaterina Mikhaylova, 12 lat, Białoruś



Lukas Čop, 7 lat, Chorwacja



Dana Kasenova, 7 lat, Kazachstan



10-13

nagrody/prizes

Kategoria dziecięca/Children's age group

POLSKA/POLAND

Sandra Filipińska	Łódź
Ewa Szreder	Rybnik
Gloria Wudel	Łódź
Maria Kowalczyk	Łódź
Marta Stepek	Żary
Bartłomiej Harnasz	Rybnik
Krystian Woźniak	Szczecin
Marta Ziętał	Częstochowa
Iga Brzdękiewicz	Częstochowa
Filip Garmulewicz	Łódź
Anastazja Knapp	Gostyń
Katarzyna Łakocka	Lębork

BIAKORUŚ/BELARUS

Mariya Manyak	Minsk
Vladislav Bartoshik	Slutsk
Alena Kostyukevich	Slutsk
Ekaterina Ivanovskaya	Horki
Viktoriya Ivashkevich	Minsk
Evgeniya Ermakova	Nesvizh

ROSJA/RUSSIA

Olga Vasileva	Togliatti
Ella Sklyarova	Kaliningrad

KATAR/CATHAR

Ayal Alkhateeb	Doha
----------------	------

RUMUNIA/ROMANIA

Andrei Donisan	Rădăuți
----------------	---------

ŁOTWA/LATVIA

Evita Grigorenko	Aizkraukle
------------------	------------

KAZACHSTAN/KAZAKHSTAN

Aniya Zhetpesbaeva	Ekibastuz
--------------------	-----------

CHINY/CHINA

Hiu Yee Chan	Kowloon
--------------	---------

BUKGARIA/BULGARIA

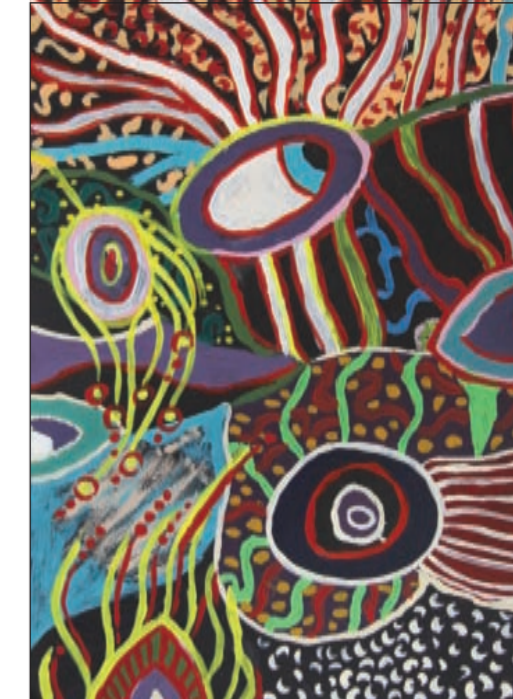
Velichko Penev	Letnica
----------------	---------

UKRAINA/UKRAINE

Bogdana Betliemskaya	Kharkov
----------------------	---------



Marta Winiarska, 12 lat, Piła



Julia Szafarowicz, 12 lat, Żary

Claudia Zaharie, 13 lat, Rumunia



Alena Sapozhkova, 13 lat, Białoruś



BIELORUS/BELARUS

Darya Berecnevich	Slutsk
Ekaterina Mikhaylova	Slutsk
Varvara Radivochnik	Mozyrz
Vlada Gonchar	Dzerzhinsk
Alena Sapozhkova	Dzerzhinsk
Evgeniy Mironov	Dzerzhinsk
Bozhena Shcherbinina	Horki
Evgeniya Dobrovolskaya	Minsk
Elena Shamro	Horki
Liya Geshtaryova	Maladzyechna
Anastasiya Voytenko	Minsk
Olga Degterenok	Minsk
Karina Kurazh	Minsk
Nikolay Statkevich	Lida

KAZACHSTAN/KAZAKHSTAN

Yuliya Gridneva	Ekibastuz
-----------------	-----------

HOLANDIA/NETHERLANDS

Patryk Baran	Haga
--------------	------

BUEGARIA/BULGARIA

Borislava Atanascheva	Letnica
Mihail Stefanov	Letnica
Miral Moamerova	Letnica
Daiana Ivanova	Letnica
Stefan Stefanov	Letnica

INDIE/INDIA

Vladislav Balunov	New Delhi
A Prahlad	Hyderabad
Bapan Halder	Kolkata
Sagnik Maitra	Kolkata

CHINY/CHINA

Wai Ka Leung	Kowloon
--------------	---------



Krystian Woźniak, 13 lat, Szczecin

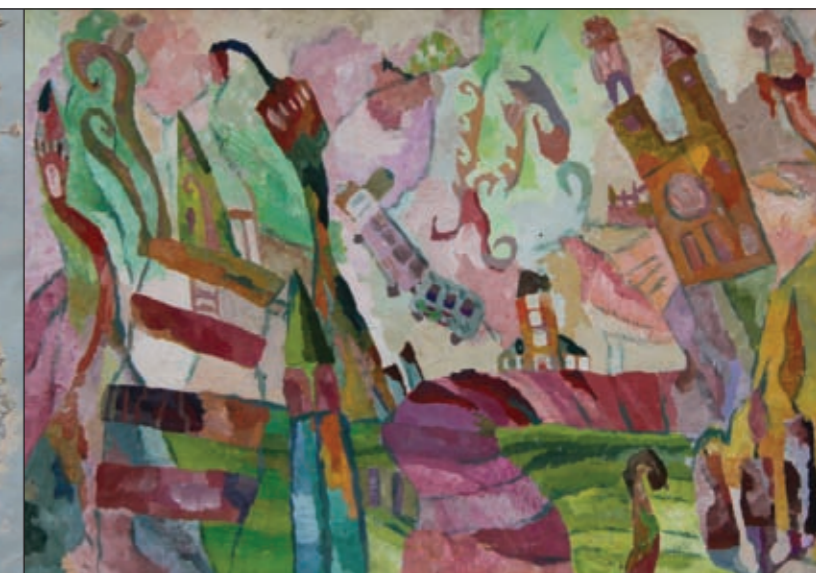


Marta Ziętał, 10 lat, Częstochowa

Olga Vasileva, 12 lat, Rosja



Vladislav Bartoshik, 13 lat, Białoruś



10-13

wyróżnienia/distinctions

Kategoria dziecięca/Children's age group



Sandra Filipińska, 10 lat, Łódź



Maria Kowalczyk, 10 lat, Łódź



Alena Kostyukevich, 13 lat, Białoruś



Andrei Donisan, 11 lat, Rumunia

POLSKA/POLAND

Filomena Witos	Łódź
Julia Szafarowicz	Żary
Mikołaj Szczur	Wrocław
Oliwia Prochowska	Kraków
Aneta Lewandowska	Rybnik
Wiktoria Sabat	Rybnik
Jagoda Chmielewska	Rybnik
Julia Szreder	Rybnik
Karolina Szczudło	Szczecin
Hania Gościński	Katowice
Zofia Pulcer	Częstochowa
Zuzanna Ziętek	Łódź
Jakub Łagoszyn	Warszawa
Jadwiga Malesak	Zabrze
Jarosław Lewowicki	Sztum
Izabela Rafalska	Turek
Julia Jeka	Chłapowo/Władysławowo
Sandra Rymarska	Piła
Kacper Baranowski	Lębork
Hanna Zimnol	Rybnik
Jagoda Lendzion	Czerwionka - Leszczyny
Joanna Wenda	Łódź
Lidia Magiera	Gdynia
Marta Winiarska	Piła
Kamil Szałkowski	Barlinek
Wiktoria Kozłowska	Częstochowa
Kornelia Kosmowska	Gorzów Wielkopolski
Małgorzata Woźniak	Łódź
Aleksandra Mazur	Zabrze

UKRAINA/UKRAINE

Sofiya Savchuk	Kharkov
Oleg Timchenko	Kharkov
Kseniya Tikhaya	Kharkov

LOTWA/LATVIA

Ruta Liepina	Aizkraukle
Kate Bēnīte	Aizkraukle
Franciska Graudina	Rīga

GWINEA/GUINEA

Kseniya Nikolaeva	Konakry
-------------------	---------

BAHRAIN/BAHRAIN

Zainab Hussain Al - Mahdi	Manama
---------------------------	--------

RUMUNIA/ROMANIA

Dan Ioana - Alexandra	Rădăuți
Claudia Zaharie	Rădăuți
Mariuteac Eusebiu	Rădăuți
Ana Maria Pauál	Agiea

KATAR/CATHAR

Claire Sonmor	Doha
Yana Mahir Darouti	Doha
Annas Rahuma	Doha

ROSJA/RUSSIA

Katya Dudina	Kaliningrad
Ekaterina Igolkina	Kaliningrad
Olga Apurina	Olonets
Irina Chkheidze	Moscow